

Germany-Garching: Supply services of commercial or industrial workers

OJ S 246/2018 21/12/2018

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V., Max-Planck-Institut für Plasmaphysik (IPP)

Postal address: Boltzmannstraße 2

Town: Garching

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

Postal code: 85748

Country: Germany

Contact person: Max-Planck-Institut für Plasmaphysik (IPP), Wendelsteinstraße 1, 17491 Greifswald

E-mail: einkauf150@ipp.mpg.de

Telephone: +49 383488-2324

Fax: +49 383488-2349

Internet address(es):

Main address: <http://www.ipp.mpg.de>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Einrichtung des privaten Rechts

I.5. Main activity

Other activity: Grundlagenforschung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Arbeitnehmerüberlassung Monteure (m/w) für Montage von Komponenten im Plasmagefäß

Reference number: 150-18-18

II.1.2. Main CPV code

79623000 Supply services of commercial or industrial workers

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Für den Ausbau des Experimentes W7-X werden Anlagenbaukomponenten in der Maschine positionsgenau montiert. Das betrifft Rohrleitungen, komplex geformte Wärmetauscher, physikalische Testausrüstungen und elektrische Messungstechnik. Die Komponenten werden beim Montieren mit Vermessungstechnik positioniert. Als Schweißverfahren werden

überwiegend WIG- und Orbitalverfahren eingesetzt. Besonders hohe Sauberkeitsbedingungen sind einzuhalten. Die Arbeiten erfolgt teilweise in engen Bauräumen und an schlecht zugänglichen Stellen. Voraussetzung ist eine abgeschlossene Berufsausbildung als Facharbeiter des Maschinen- oder Anlagenbaus (bzw. einer vergleichbaren Fachrichtung). Zusätzliche Qualifizierungen als Elektriker/Elektroniker/Mechatroniker sind sehr von Vorteil. Hohes fachliches Können, Umsicht, Zuverlässigkeit, die Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeit und zur Schichtarbeit sowie gute deutsche Sprachkenntnisse in Wort und Schrift werden erwartet.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 435 428,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79623000 Supply services of commercial or industrial workers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

II.2.4. Description of the procurement

1 Arbeitskraft per ANÜ siehe Gesamtbeschreibung

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79623000 Supply services of commercial or industrial workers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

II.2.4. Description of the procurement

1 Arbeitskraft per ANÜ siehe Gesamtbeschreibung

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

79623000 Supply services of commercial or industrial workers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

II.2.4. Description of the procurement

1 Arbeitskraft per ANÜ siehe Gesamtbeschreibung

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

79623000 Supply services of commercial or industrial workers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

II.2.4. Description of the procurement

1 Arbeitskraft per ANÜ siehe Gesamtbeschreibung

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

79623000 Supply services of commercial or industrial workers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

II.2.4. Description of the procurement

1 Arbeitskraft per ANÜ siehe Gesamtbeschreibung

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

79623000 Supply services of commercial or industrial workers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

II.2.4. Description of the procurement

1 Arbeitskraft per ANÜ siehe Gesamtbeschreibung

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage

Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

79623000 Supply services of commercial or industrial workers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

II.2.4. Description of the procurement

1 Arbeitskraft per ANÜ siehe Gesamtbeschreibung

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage

Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

79623000 Supply services of commercial or industrial workers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

II.2.4. Description of the procurement

1 Arbeitskraft per ANÜ siehe Gesamtbeschreibung

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage
Lot No: 9

II.2.2. Additional CPV code(s)

79623000 Supply services of commercial or industrial workers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

II.2.4. Description of the procurement

1 Arbeitskraft per ANÜ siehe Gesamtbeschreibung

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage
Lot No: 10

II.2.2. Additional CPV code(s)

79623000 Supply services of commercial or industrial workers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

II.2.4. Description of the procurement

1 Arbeitskraft per ANÜ siehe Gesamtbeschreibung

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage
Lot No: 11

II.2.2. Additional CPV code(s)

79623000 Supply services of commercial or industrial workers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

II.2.4. Description of the procurement

1 Arbeitskraft per ANÜ siehe Gesamtbeschreibung

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage
Lot No: 12

II.2.2. Additional CPV code(s)

79623000 Supply services of commercial or industrial workers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

II.2.4. Description of the procurement

1 Arbeitskraft per ANÜ siehe Gesamtbeschreibung

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage
Lot No: 13

II.2.2. Additional CPV code(s)

79623000 Supply services of commercial or industrial workers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

II.2.4. Description of the procurement

1 Arbeitskraft per ANÜ siehe Gesamtbeschreibung

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage
Lot No: 14

II.2.2. Additional CPV code(s)

79623000 Supply services of commercial or industrial workers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

II.2.4. Description of the procurement

1 Arbeitskraft per ANÜ siehe Gesamtbeschreibung

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 184-416669](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/11/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 68

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: EAG Energieanlagen Greifswald GmbH

Town: Greifswald

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 106 650,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

26/11/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 68

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Dipl.-Ing. H. Sitte GmbH & Co. KG, NL Wolgast

Town: Wolgast

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 97 348,50 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

26/11/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 68

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Dipl.-Ing. H. Sitte GmbH & Co. KG, NL Wolgast

Town: Wolgast

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 97 348,50 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 4

Lot No: 4

Title:

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

26/11/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 68

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Dipl.-Ing. H. Sitte GmbH & Co. KG, NL Wolgast

Town: Wolgast

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 97 348,50 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 5

Lot No: 5

Title:

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/11/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 68

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MAL Maschinen- und Armaturenwerkstatt Lubmin GmbH

Town: Lubmin

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 86 130,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 6

Lot No: 6

Title:

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/11/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 68

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Iconsa GmbH & Co. KG

Town: Gilching

NUTS code: DE21L Starnberg

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 103 612,50 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 7

Lot No: 7

Title:

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/12/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 68

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ferchau Engineering GmbH

Town: Greifswald

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 125 820,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 8

Lot No: 8

Title:

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/12/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 68

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: GFZ Gesellschaft für Zentralmontagen mbH

Town: Stade

NUTS code: DE939 Stade

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 122 310,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 9

Lot No: 9

Title:

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/12/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 68

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MAL Maschinen- und Armaturenservice GmbH & Co. KG

Town: Lubmin

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 86 130,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 10

Lot No: 10

Title:

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/12/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 68

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MAL Maschinen- und Armaturenwerkstatt Lubmin GmbH
Town: Lubmin
NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald
Country: Germany
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 86 130,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 11

Lot No: 11

Title:

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/12/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 68

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: EAG Energieanlagen Greifswald GmbH
Town: Greifswald
NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 106 650,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 12

Lot No: 12

Title:

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/12/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 68

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: EAG Energieanlagen Greifswald GmbH

Town: Greifswald

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 106 650,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 13

Lot No: 13

Title:

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/12/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 68

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: EAG Energieanlagen Greifswald GmbH

Town: Greifswald

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 106 650,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 14

Lot No: 14

Title:

Arbeitnehmerüberlassung Monteur (m/w) für Maschinenmontage

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/12/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 68

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: EAG Energieanlagen Greifswald GmbH

Town: Greifswald

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 106 650,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 2289499-0

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/12/2018